Отвечает: Александр Дулгер

Мир Вам, сестра Елена!

"Чистое и непорочное благочестие пред Богом и Отцем есть то, чтобы призирать сирот и вдов в их скорбях и хранить себя неосквернённым от мира." (Иакова 1:27) - Синодальный перевод

"Вот если ты заботишься о сиротах и вдовах в беде, если хранишь себя не запятнанным грязью мира, тогда твоя набожность чиста и безупречна в глазах Бога и Отца" (Иакова 1:27) - современный перевод РБО

"Призирать" устаревшее русское слово, которое означает "заботиться" или "проявить сочувствие". Толковый словарь Ожегова гласит: "*Призреть - дать кому-нибудь приют и пропитание."*

"После сих дней зачала Елисавета, жена его, и таилась пять месяцев и говорила: так сотворил мне Господь во дни сии, в которые призрел на меня, чтобы снять с меня поношение между людьми." (От Луки 1:24-25)

С уважением,
Александр